

# MOZIONE

## Aula nel bosco per il Comparto Petasio

20 dicembre 2021

Egregio Signor Presidente,  
Gentili Signore ed Egregi Signori Consiglieri comunali,

presentiamo la seguente mozione, sulla base dell'art. 22 ROC, proponente la concessione di un credito per la progettazione di un'aula nel bosco didattica nel comparto Petasio.

### **Aspetti introduttivi**

I recenti eventi non hanno fatto altro che rendere ancor più attuale il discorso legato alle aree di svago pubbliche. Il bisogno di spazi liberi è aumentato esponenzialmente ed ha portato molti residenti del nostro Comune ad avvicinarsi alla nuova realtà del comparto Petasio, apprezzandone la bellezza e la vicinanza. Sotto questa spinta la popolarità dell'ex discarica è cresciuta molto, fugando ogni dubbio circa il suo utilizzo futuro, e non farà altro che aumentare.

Siamo convinti che tutto ciò ponga fondamenta ancor più solide per la valorizzazione del comparto e renda necessario chinarsi sulla questione con maggiore attenzione.

### **Spiegazione progetto**

Come ben mostra l'esempio dell'aula nel bosco di Brè, per poter edificare un'aula nel bosco non è neppure richiesta una variante di piano regolatore, sempre dispendiose e laboriose da effettuare.

Alla semplicità della procedura richiesta, corrisponderebbe anche la linearità e semplicità dell'intervento. Tre o quattro pareti e un tetto basterebbero. La struttura dovrebbe essere in legno, ben integrata nella natura e dall'aspetto sobrio.

Fungerebbe essenzialmente da base didattica per le scuole e avrebbe una forte vocazione educativa.

Ma i suoi possibili utilizzi sarebbero molteplici:

- Sinergie con scuole elementari e scuole dell'infanzia
- Mostre itineranti sia artistiche che legate al tema del bosco
- Seminari sulla natura
- Fruibile dai passanti come ristoro coperto e quindi ombreggiato

## Obbiettivi

Tra i molteplici obbiettivi che si pone questo progetto annoveriamo:

- Coinvolgimento
- Educazione
- Svago

Principi estremamente chiari, forti e vicini a noi tutti i presenti. E' esattamente per concetti come questi che dovremmo impegnarci a fondo indipendentemente dalla propria appartenenza politica. E questo ci porta a parlare della parola chiave alla base di questa mozione, che al tempo stesso ne fungerà da motore trainante: **COMUNITA'**.

Una comunità si crea coinvolgendo, si rafforza educando e si mantiene adibendole spazi per svagarsi.

Un'aula nel bosco come quella che promuove questo documento si pone esattamente questo come obbiettivo principale.

## Finanziamento

Analizzando i Messaggi Municipali con le relative richieste di credito da parte dei Municipi di svariati comuni ticinesi e prendendo contatto con la più parte di essi, è possibile stimare un costo dell'opera in questione e gli eventuali sussidi (vedi **allegato 01, Aule nel bosco in Ticino: schede riassuntive**).

I seguenti enti/associazioni potrebbero partecipare alla spesa (previsione):

ENTI PUBBLICI		
	Sezione forestale cantonale	Massimo 50'000 (per progetto di circa 100'000)
	Ente regionale per lo sviluppo del Luganese	
	Fondo svizzero paesaggio (FSP)	
	Ufficio natura paesaggio (UNP)	

ENTI PRIVATI		
	Patriziati	
	Fondazioni	Esempio: Fondazione Sophie e Karl Binding (contributo ad aula nel bosco Blenio)
	Aziende forestali	

## **Regolamentazione dell'utilizzo**

E' importante comprendere come i firmatari non si impegnano per creare una zona di svago senza controllo, né tanto meno mirano all'edificazione di complesse strutture senza una proporzione o scala adatta alla posizione.

Come mostra l'**allegato 02, Capriasca, Ordinanza concernente l'utilizzo dell'aula nel bosco**, è ampiamente possibile stabilire le normative necessarie per regolare in modo accorto l'utilizzo della struttura ed evitare quindi che venga fruita nel modo sbagliato o nei momenti sbagliati.

## **Dispositivo finale**

Invitando tutti i Consiglieri comunali a voler accogliere positivamente la mozione, riservata una più ampia discussione durante la procedura d'esame della stessa, si invita a voler risolvere:

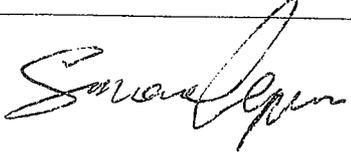
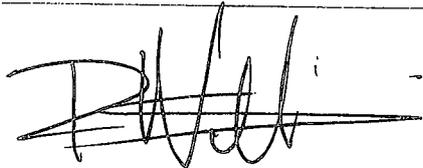
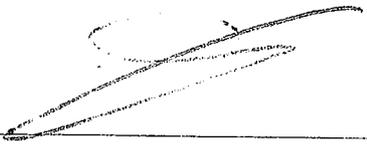
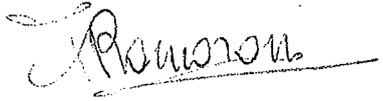
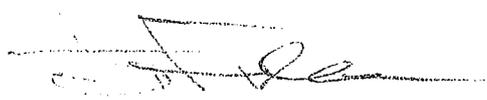
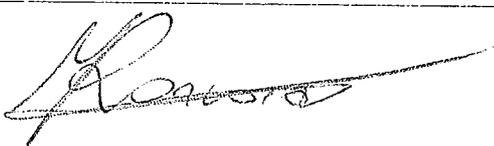
1. La mozione è accolta.
2. Viene stanziato un credito di 10'000 franchi per la progettazione di un'aula nel bosco didattica nel comparto Petasio.
3. La spesa è caricata sul costo investimenti del Comune.
4. Il Municipio è incaricato del seguito.

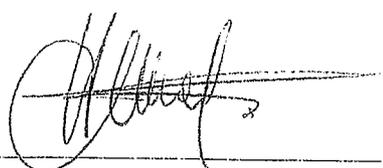
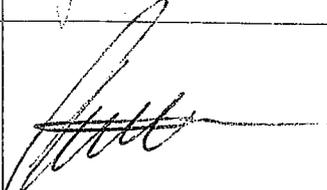
Ringraziandovi per l'attenzione, porgiamo i migliori saluti.

*Allegati:*

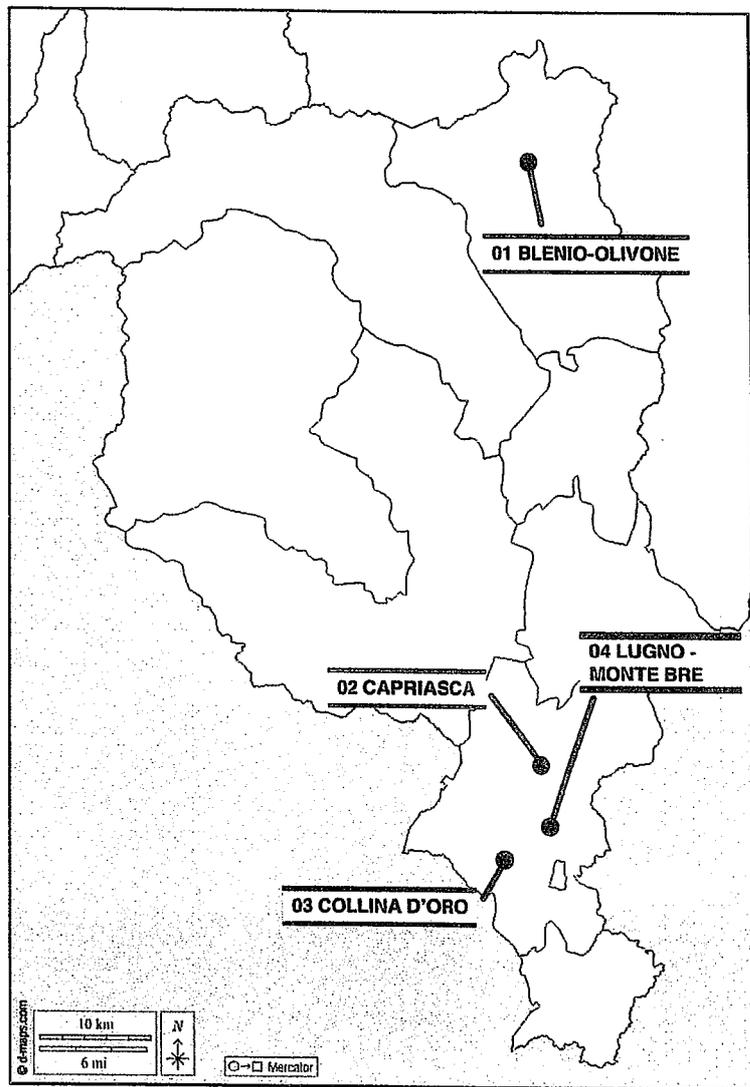
*01 aule nel bosco in Ticino: schede riassuntive*

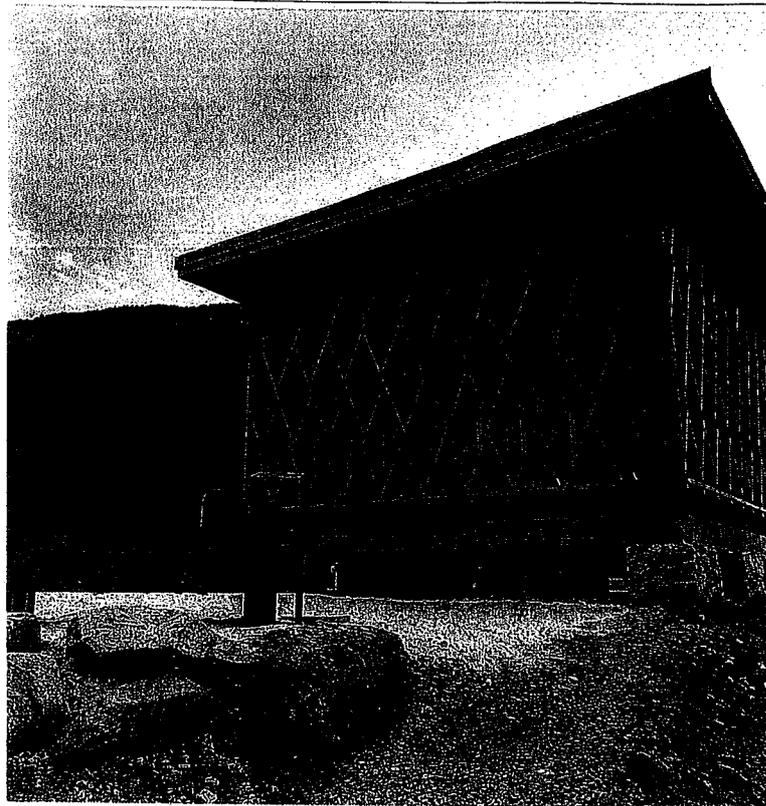
*02 Capriasca, Ordinanza concernente l'utilizzo dell'aula nel bosco*

	FIRMA	NOME
01		Simone Caprini
02		Rocco NOTARIS
03		Federico Campese
04		Fiorenzo Roncoroni
05		FABIO FIERAMOSCA
06		Riccardo Alberti
07		MICHELE RONCORONI
08		Matteo Giordano
09		Andrea Oleggini

10		ROBERTA BERGOSINI
11	CANEPA CLEMONA N.	CANEPA CLEMONA NATHALIE
12		HENDRY FRANCESCO
13		RINALDO JARMORINI
14		Galeffi Luca
15		Enzo Veghi
16		

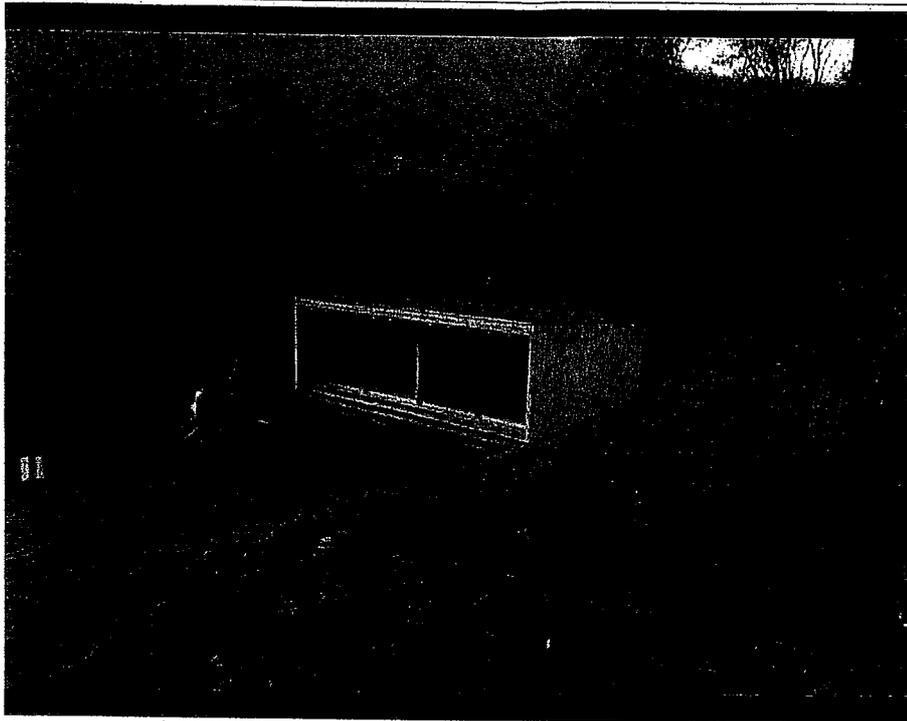
OGGETTO: ESEMPI AULE NEL BOSCO IN TICINO  
COSTO E FINANZIAMENTO





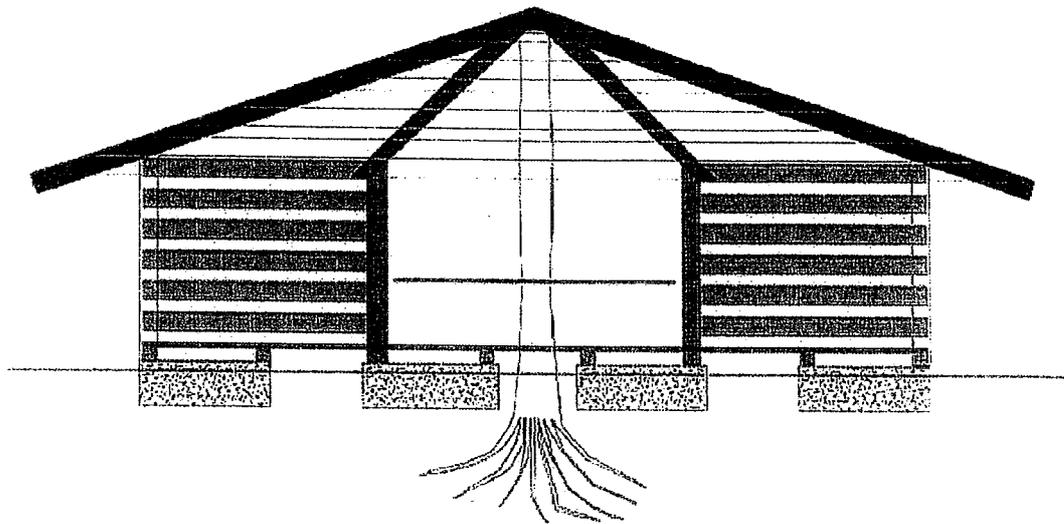
### 1. BLENIO-OLIVONE

Dati	
Costo	- 410'000 CHF (progetto totale) - 99'100 CHF (aula e infrastruttura didattica nel bosco)
Sussidi	87.2%
Netto pagato dal Comune	12.8%, corrispondente a 52'465 CHF sui 410'000 CHF totali



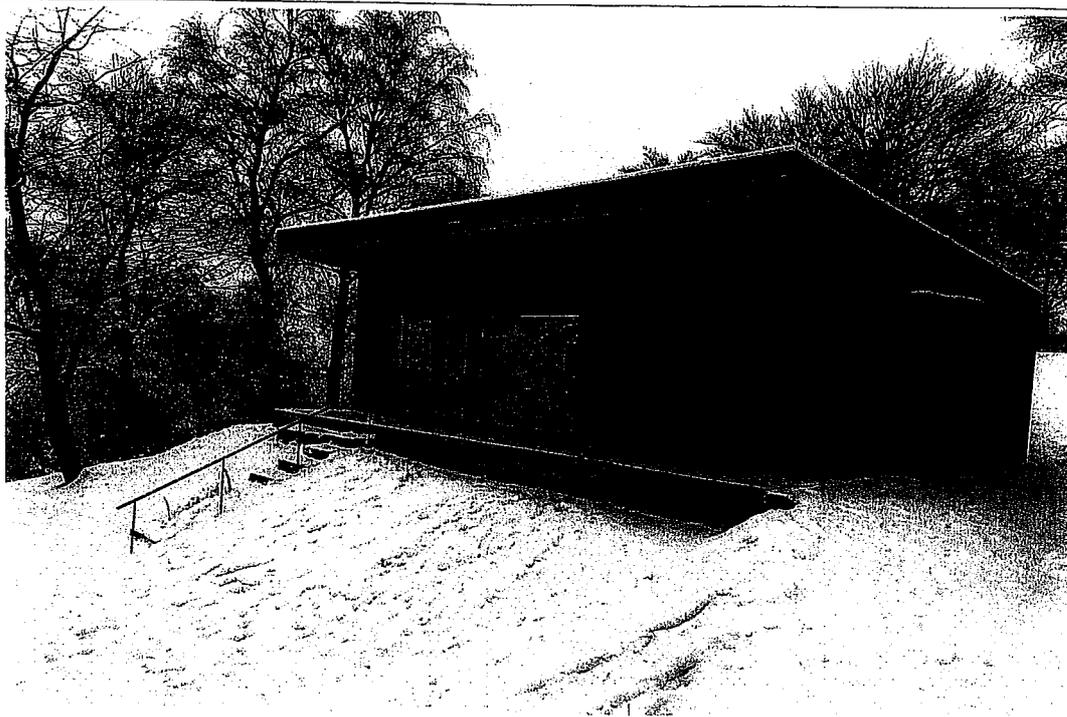
## 2. CAPRIASCA

Dati	
Costo	- Totale: 263'460 CHF (recupero selva, pascolo alberato, aula nel bosco) - Aula nel bosco: 103'000 CHF
Sussidi	73.55%
Netto pagato dal Comune	26.45% corrispondente a 69'679 CHF



### 3. COLLINA D'ORO

Dati	
Costo	- Totale: 274'000 CHF (sentieristica, valorizzazione bosco, aula nel bosco) - Aula nel bosco: 126'670 CHF
Sussidi	50,00%
Netto pagato dal Comune	50,00%



#### 4. MONTE BRE - LUGANO

Dati	
Costo	490'000 CHF (con impianti elettrici, riscaldamento, sanitari,...)
Sussidi	100'000 CHF
Netto pagato dal Comune	390'000 CHF

**FINANZIAMENTO****Enti pubblici**

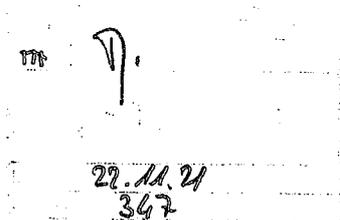
	Sezione forestale cantonale	
	Ente regionale per lo sviluppo del Luganese	
	Fondo svizzero paesaggio (FSP)	
	Ufficio natura paesaggio (UNP)	

**Enti privati**

	Fondazione Sophie e Karl Binding (contributo a Blenio)	
	Fondazione Markus Oettli	
	Fondazione	



Francesco Hendry  
 Roberta Bettosini  
 Nathalie Canepa Cremona  
 Consiglieri comunali



Municipio di Mezzovico-Vira  
 Piazza du Buteghin  
 6805 Mezzovico-Vira

Mezzovico, 7 novembre 2021

**INTERPELLANZA**  
**DECORO - SEDIMI PRIVATI**

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

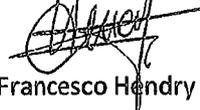
Considerato che

- i proprietari di terreni sono tenuti a rispettare lo stato degli stessi mantenendoli decorosi, evitando quindi che alberature, siepi ecc. invadano il suolo pubblico;
- il Municipio ha previsto un'apposita norma - art. 62 - nel proprio Regolamento comunale;
- anno la cittadinanza viene informata a mezzo di comunicato che in caso contrario il Municipio può intervenire a ripristinare la situazione, fatturandone le prestazioni;
- da che se ne ha memoria, gli impiegati comunali della squadra esterna provvedono allo sfalcio ed alla pulizia di parte di sedimi privati che confinano con le pubbliche vie;
- per analoghi lavori che prevedono l'impiego di impiegati comunali (vedi MM 105) è stata sottoscritta una convenzione con il Cantone, che oltre a definirne gli impegni, ne quantifica anche le retribuzioni.

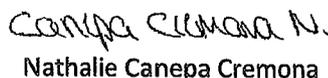
Si chiede al Municipio

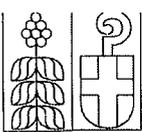
1. se esiste una regolamentazione specifica, o delle relative convenzioni, per l'impiego di dipendenti comunali che provvedono allo sfalcio ed alla pulizia di parte di sedimi privati che confinano con le pubbliche vie, in particolare per quanto riguarda i costi che il comune deve sostenere per fare quanto dovrebbe fare il privato per rispettare il Regolamento comunale;
2. di quantificare il tempo totale - in ore annue - che, per mezzo dell'impiego dei propri impiegati comunali della squadra esterna, viene investito per questo genere di prestazioni;
3. di monetizzare - quantificando l'ammontare delle prestazioni in franchi - gli importi totali che, per mezzo dell'impiego dei propri impiegati comunali della squadra esterna, viene investito per questo genere di prestazioni;
4. se non ritiene che, al posto d'impiegare gratuitamente gli operai per mantenere pulite non solo le pubbliche vie, ma anche parte di sedimi privati, non sia più opportuno che queste risorse (manodopera, tempo, macchinari, ecc.) vengano investite al far rispettare l'articolo 62 del Regolamento comunale.
5. se vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo quali.

Ringraziamo il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
 Francesco Hendry

  
 Roberta Bettosini

  
 Nathalie Canepa Cremona



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 3

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 23 novembre 2021  
Ris. mun. no. 347

## **Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini "Decoro-sedimi privati"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 7 novembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

### **Premessa**

Ci risulta che negli enti locali ticinesi, la squadra esterna che provvede a tagliare l'erba lungo le proprietà comunali procede anche a tagliare l'erba nella fascia privata (50-100 cm) a confine con l'area pubblica. Lo scopo dell'intervento comunale è evitare che l'erba invada la strada, sentiero pubblico permettendo così di avere un decoro uniforme lungo l'intera area pubblica.

*D1 se esiste una regolamentazione specifica, o delle relative convenzioni, per l'impegno di dipendenti comunali che provvedono allo sfalcio ed alla pulizia di parte di sedimi privati che confinano con le pubbliche vie, in particolare per quanto riguarda i costi che il comune deve sostenere per fare quanto dovrebbe fare il privato per rispettare il Regolamento comunale?*

R1 l'art. 61 del regolamento comunale prevede che "il Municipio può ordinare le misure necessarie e provvedere, in caso di inadempienza e nonostante un preavviso di 30 giorni, alla loro esecuzione a spese degli obbligati."

*D2 di quantificare il tempo totale – in ore annue – che, per mezzo dell'impiego dei propri impiegati comunali della squadra esterna, viene investito per questo genere di prestazioni?*

R2 l'art. 62 del regolamento comunale prevede che "i proprietari di terreni fronteggianti strade o sentieri comunali devono provvedere regolarmente alla potatura delle siepi e al taglio di rami sporgenti nel campo stradale nel rispetto del regolamento comunale che di leggi speciali". Negli ultimi anni è accaduto una sola volta che a seguito di vari richiami siamo stati costretti a tagliare un fondo privato a Vira e ad addebitare le relative spese quantificate in CHF 2'140.

*D3 di monetizzare – quantificando l'ammontare delle prestazioni in franchi – gli importi totali che, per mezzo dell'impiego dei propri impiegati comunali della squadra esterna, viene investito per questo genere di prestazioni?*

R3 Vedi le considerazioni espresse nella premessa generale e al punto no. 2.

*D4 se non ritiene che, al posto di impiegare gratuitamente gli operai per mantenere pulite non solo le pubbliche vie, ma anche in parte di sedimi privati, non sia opportuno che queste risorse (mano d'opera, tempo, macchinari ecc.) vengano investite al far rispettare l'art. 62 del regolamento comunale?*

R4 Vedi le considerazioni espresse nella premessa generale e al punto no. 2.

*D5 se vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo quali?*

R5 Nulla di particolare da ulteriormente segnalare.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Nathalie Canepa Cremona  
 Francesco Hendry  
 Roberta Bettosini  
 Consiglieri comunali

MUNICIPIO DI MEZZOVICO-VIRA	
Ricevuto il 8 NOV. 2021	
Eva. n. 22.11.21	
Fis. mun. no. 346	

Municipio di Mezzovico-Vira  
 Piazza du Buteghin  
 6805 Mezzovico-Vira

Mezzovico, 7 novembre 2021

## INTERPELLANZA CARTE GIORNALIERE FFS COMUNALI

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

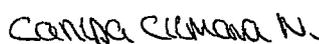
La scorsa primavera è giunta notizia che Alliance Swiss Pass vorrà abolire entro fine 2023 le carte giornaliera FFS comunali. Il nostro Comune da diversi anni collabora con il Comune di Monteceneri per quanto riguarda queste giornaliera. Le stesse permettono di viaggiare su tutta la rete dei mezzi pubblici svizzeri (FFS, Autopostale, battelli e molte linee di trasporto urbane) nell'arco di 24 ore. Le carte giornaliera vengono vendute ad un prezzo molto conveniente (40.- CHF), offrendo un servizio apprezzabile alla popolazione e dando un contributo alla mobilità sostenibile.

L'abolizione di questo servizio annunciata da Alliance Swiss Pass va quindi contro la promozione del trasporto pubblico, che è invece importante rendere accessibile a tutti. Alliance Swiss Pass giustifica la soppressione delle carte giornaliera in un minor utilizzo delle stesse da parte dei cittadini (importante ricordare che in periodi di Covid si è viaggiato meno) e nella difficoltà di distribuzione.

Avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC ci permettiamo d'interpellare il Municipio sul sopracitato tema ed in particolare poniamo le seguenti domande:

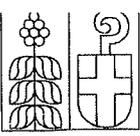
1. Il Municipio è a conoscenza dell'abolizione nel 2023 delle carte giornaliera FFS comunali?
2. Quante carte giornaliera sono state vendute ogni anno negli ultimi 6 anni nei Comuni di Monteceneri/Mezzovico-Vira?
3. Quanto sono costate annualmente le carte giornaliera ai Comuni di Monteceneri/Mezzovico-Vira negli ultimi 6 anni?
4. Per i Comuni di Monteceneri/Mezzovico-Vira a quanto ammonta ogni anno per gli ultimi 6 anni il saldo tra uscite e entrate? I Comuni hanno registrato un guadagno o una perdita nella vendita delle carte giornaliera?
5. Si ritiene che queste carte siano ben utilizzate dai concittadini?
6. Il Municipio intende unirsi ad altri Comuni (o per il tramite dell'Associazione Comuni Ticinesi) per far pressione ad Alliance Swiss Pass e alle FFS, nell'intento di opporsi alla soppressione di tali carte giornaliera a meno che non siano sostituite da un prodotto altrettanto valido e a costi contenuti?
7. Vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e, se sì, quali sono?

Ringraziamo il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
 Nathalie Canepa Cremona

  
 Francesco Hendry

  
 Roberta Bettosini



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 5

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 23 novembre 2021  
Ris. mun. no. 346

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini  
"Carte giornaliera FFS comunali"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 7 novembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 il Municipio è a conoscenza dell'abolizione nel 2023 delle carte giornaliera FFS comunali?*

R1 Il Municipio è a conoscenza che le carte giornaliera FFS comunali così come conosciute saranno effettivamente soppresse entro il 2023.

Riteniamo utile aggiungere che la decisione non è stata unilaterale da parte di Alliance Swiss Pass ma sia l'Unione delle città Svizzere che l'Associazione dei Comuni Svizzeri, per tutta una serie di motivi (vendite al ribasso, difficoltà a coprire i costi di distribuzione) hanno caldeggiato una diversa soluzione, ancora da attuare concretamente, per sostituire questa offerta, con un prodotto che si vorrebbe migliore e più consono alle attuali esigenze dei viaggiatori.

In questi anni inoltre sono state poste in commercio le cosiddette offerte risparmio che, di fatto, vanno ad essere in concorrenza con i Comuni anche per spingere la vendita, ad esempio, di abbonamenti metà-prezzo FFS.

Il Consiglio Federale ha assicurato che entro il 2022 Alliance SwissPass, l'Unione delle città Svizzere e l'Associazione dei Comuni Svizzeri svilupperanno appunto un nuovo prodotto, ammettendo comunque che la carta giornaliera risparmio è già oggi un prodotto equivalente e concorrenziale alle giornaliera comunali (abbinabili, ad esempio, proprio con degli abbonamenti metà prezzo).

*D2 quante carte giornaliera sono state vendute ogni anno negli ultimi sei anni nei comuni di Monteceneri/Mezzovico-Vira?*

R2 Abbiamo interpellato il Comune di Monteceneri che ci ha gentilmente fornito le loro statistiche di vendita.

Per quanto riguarda i dati di vendita per Mezzovico-Vira per gli ultimi sei anni sono così riassunti:

da settembre 2014 ad agosto 2015	87 carte	su un totale di 669
da settembre 2015 ad agosto 2016	83 carte	su un totale di 625
da settembre 2016 ad agosto 2017	90 carte	su un totale di 636
da settembre 2017 ad agosto 2018	98 carte	su un totale di 653
da settembre 2018 ad agosto 2019	95 carte	su un totale di 620
da settembre 2019 ad agosto 2020	84 carte	su un totale di 562
da settembre 2020 ad agosto 2021	74 carte	su un totale di 525

*D3 quanto sono costate annualmente le carte giornaliere ai comuni di Monteceneri/Mezzovico-Vira?*

R3 Il costo delle giornaliere è assunto in proprio dal Comune di Monteceneri che ha chiesto, a suo tempo, a Mezzovico-Vira la collaborazione nel volere indirizzare i nostri domiciliati (alle medesime condizioni ovvero CHF 40) da loro per cercare di coprire il più possibile i costi assunti, che possiamo così riassumere:

*(i costi si intendono per 2 carte giornaliere; quindi 2x365 gg = 730 giornaliere)*

Costo 2014/2015 CHF 25'800. --	perdita CHF 6'190. --
Costo 2015/2016 CHF 26'600. --	utile CHF 510. --
Costo 2016/2017 CHF 26'600. --	perdita CHF 940. --
Costo 2017/2018 CHF 26'800. --	perdita CHF 730. --
Costo 2018/2019 CHF 26'600. --	perdita CHF 1'725. --
Costo 2019/2020 CHF 26'600. --	perdita CHF 4'115. --
Costo 2020/2021 CHF 26'600. --	perdita CHF 5'550. --

*D4 per i comuni di Monteceneri/Mezzovico-Vira a quanto ammonta ogni anno per gli ultimi sei anni il saldo tra uscite ed entrate? I comuni hanno registrato una perdita nella vendita delle carte giornaliere?*

R4 Vedi risposta precedente dove sono indicate le cifre.

*D5 si ritiene che queste carte siano ben utilizzate dai concittadini?*

Con riferimento ai dati forniti risulta che il servizio pur essendo conosciuto non è sfruttato pienamente dalle persone; infatti, il tasso medio di vendita si è attestato attorno all'84 % negli anni di riferimento (un solo mese è stato raggiunto un tasso di vendita del 100 %).

*D6 il Municipio intende unirsi ad altri comuni (o per il tramite dell'Associazione Comuni Ticinesi) per far pressione ad Allianz Suisse Pass ed alle FFS, nell'intento di opporsi alla soppressione di tali carte giornaliere a meno che non siano sostituite da un prodotto altrettanto valido e a costi contenuti?*

R5 Considerato come la soppressione sia stata praticamente auspicata anche dall'Unione delle Città Svizzere e dall'Associazione dei Comuni Svizzeri risulta poco verosimile pensare ad una richiesta contraria da parte degli stessi interlocutori volta al mantenimento di un'offerta che non ha validità unicamente in Ticino ma in tutta la Confederazione.

*D7 vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e, se sì, quali?*

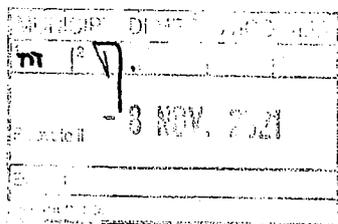
R7 Nulla di particolare da ulteriormente segnalare se non che il Municipio ha da diversi anni implementato una politica di sostegno e di incentivo all'uso dei mezzi pubblici volta al sostegno anche delle famiglie confrontate con importanti costi per gli abbonamenti.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Francesco Hendry  
 Roberta Bettosini  
 Nathalie Canepa Cremona  
 Consiglieri comunali



Municipio di Mezzovico-Vira  
 Piazza du Buteghin  
 6805 Mezzovico-Vira

Mezzovico, 7 novembre 2021

## INTERPELLANZA ILLUMINAZIONE / CITTÀ DELL'ENERGIA

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

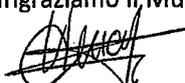
Considerato che

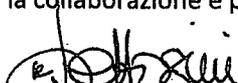
- lo scorso anno il CC ha accettato il MM 115 (risanamento illuminazione pubblica);
- durante l'ultima seduta di Consiglio comunale, è stata trattata un'interpellanza su questo argomento;
- lo stesso è in corso d'opera e, una volta ultimato, tra le altre particolarità è previsto (pagina 4 MM):
  - minor inquinamento luminoso grazie alla possibilità di ridurre l'intensità;
  - accensione/spegnimento immediati;
- negli scorsi giorni i principali media hanno riportato la notizia che il Comune di Lumino (primo comune ticinese ad ammodernare l'intera illuminazione pubblica nel 2013) ha adottato un'ulteriore misura per aumentare l'efficienza energetica, ovvero lo spegnimento di più del 75% dei lampioni per 5 ore a partire dalle 00:15;
- il 27 gennaio 2015 il Comune di Mezzovico-Vira ha aderito all'associazione Città dell'energia.

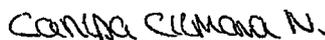
Si chiede al Municipio

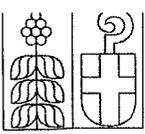
1. se ritiene che quest'ulteriore misura (lo spegnimento per tot ore a notte contestualizzato alla maggiore percentuale adottabile sull'intero comune) possa essere adottata anche sul territorio di Mezzovico-Vira, e se sì a partire da quando;
2. se ha valutato l'opportunità di impiantare dei lampioni che di notte si illuminano solo se il sensore di cui sono dotati rileva un movimento (eventualmente anche solo in certi luoghi);
3. a che punto stanno la definizione delle nuove postazioni e gli accordi con i proprietari interessati per poter passare alla pubblicazione in ossequio alla Legge sulle strade;
4. quali sono le opere che il Comune ha attuato in ottica di politica energetica e climatica e quando queste verranno condivise nella dedicata pagina riservata al Comune di Mezzovico-Vira, presente nel sito internet dell'associazione "Città dell'energia";
5. se vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo quali.

Ringraziamo il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
 Francesco Hendry

  
 Roberta Bettosini

  
 Nathalie Canepa Cremona



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 7

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 23 novembre 2021  
Ris. mun. no. 348

## **Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini "Illuminazione/Città dell'energia"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 7 novembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

### **Premessa**

Lo scorso 14 dicembre 2020 il Consiglio comunale ha accolto il MM no. 115 chiedente l'approvazione del progetto di risanamento dell'illuminazione pubblica con tecnologia LED a gestione intelligente e la relativa concessione del credito per complessivi CHF 1'133'000. Il progetto conteneva tutti i dettagli tecnici di quanto approntare. Dopo l'accordo di principio del Legislativo comunale ora è compito del Municipio approntare e definire i dettagli esecutivi. Si evade comunque l'interpellanza.

*D1 se ritiene che quest'ulteriore misura (lo spegnimento per tot ore a notte contestualizzato alla maggiore percentuale adottabile sull'intero comune) possa essere adottata anche sul territorio di Mezzovico-Vira, se sì a partire da quando?*

R1 Per quanto riguarda lo spegnimento dei punti luce come eseguito dal Comune di Lumino, abbiamo interpellato le AIL SA le quali ci hanno indicato che non è una soluzione che, oggi, propongono in quanto comprometterebbe la sicurezza e non rispetta le norme in materia. AIL ci indicano che dopo il risanamento dell'IP, su richiesta del Comune, avranno la possibilità di spegnere i punti luce da remoto.

*D2 se ha valutato l'opportunità di impiantare dei lampioni che di notte si illuminano solo se il sensore di cui sono dotati rileva un movimento (eventualmente anche solo in certi luoghi)?*

R2 Anche per questo dettaglio tecnico abbiamo contattato le AIL SA le quali ci hanno indicato quanto segue. I lampioni dotati di sensori di movimento possono essere attivati unicamente su determinati tratti con caratteristiche tecniche specifiche (tratti rettilinei).

Funzionamento con sensori di movimento:

Dal momento dell'accensione fino allo spegnimento dell'impianto di illuminazione pubblica, le armature provviste di sensore di movimento hanno un flusso luminoso pari al 20%.  
Se una via è dotata di armature con sensori di movimento e non passa nessuno (a piedi o in auto), tutte le armature funzioneranno al 20%. Al momento che passa un'auto o una persona il flusso luminoso della lampada aumenterà, funzionerà alla percentuale di funzionamento rispetto la fascia oraria, per 3 minuti, per poi tornare al 20%.

Funzionamento di tutte le armature in base alla fascia oraria:

Dall'accensione fino alle 22.00 la lampada emetterà il 100% del suo flusso luminoso

Dalle 22.00 alle 00.30 la lampada emetterà il 75% del suo flusso luminoso

Dalle 00.30 alle 04.30 la lampada emetterà il 50% del suo flusso luminoso

Dalle 04.30 alle 06.00 la lampada emetterà il 75% del suo flusso luminoso

Dalle 06.00 fino allo spegnimento la lampada emetterà il 100% del suo flusso luminoso

Per tutte le armature dotate di sensore di movimento, quando non transita nessuno e le lampade non rilevano un movimento, emetteranno il 20% del flusso luminoso. Quando queste armature rileveranno un movimento, emetteranno un flusso luminoso secondo lo schema riportato sopra.

*D3 a che punto stanno la definizione delle nuove postazioni e gli accordi con i proprietari interessati per poter passare alla pubblicazione in ossequio alla Legge sulle Strade?*

R3 Abbiamo completato l'indagine/verifica sul territorio e inviato a tutti i proprietari toccati la proposta di sottoscrizione della necessaria convenzione. Una buona parte delle richieste è stata accolta ma un discreto numero deve ancora decidere nel merito oppure ha dato esito negativo. Entro fine 2021 confidiamo di disporre di tutti gli elementi per approntare il progetto definitivo a cui seguirà la pubblicazione in ossequio alla Legge sulle strade.

*D4 quali sono le opere che il comune ha attuato in ottica di politica energetica e climatica e quando queste verranno condivise nella dedicata pagina riservata al comune di Mezzovico-Vira, presente nel sito internet dell'associazione "Città dell'energia"?*

R4 Di seguito l'elenco delle attività svolte dal Comune a salvaguardia del nostro territorio:

1. implementato il limite del 30 km/h in tutta la zona abitata, allo scopo di incentivare gli spostamenti a piedi
2. allestito il piano energetico comunale (PEC)
3. allestito e implementato il piano di mobilità scolastica
4. implementato un progetto di mobilità aziendale che ha coinvolto 10 aziende di Mezzovico-Vira
5. in fase di studio un progetto di navetta tra la stazione FFS e le aziende
6. realizzato un posteggio P&R (park rail) per incentivare l'uso della ferrovia
7. definito con le FFS un prezzo agevolato del P&R per i nostri Cittadini
8. disponiamo di un autoveicolo (Smart) elettrico
9. abbiamo realizzato una stazione di ricarica per veicoli elettrici
10. abbiamo realizzato un impianto fotovoltaico sul tetto della casa comunale nell'ambito del potenziamento dell'isolazione del tetto

11. elargiamo sussidi per l'acquisto degli abbonamenti dei mezzi pubblici per incentivarne l'uso
12. nella presente sessione si discute un regolamento per elargire incentivi in favore dell'efficienza energetica, dello sfruttamento delle energie rinnovabili della mobilità sostenibile e dell'acquisto di tecnologia a basso impatto ambientale e acustico
13. sussidiamo l'acquisto di bici elettriche per incentivarne gli spostamenti brevi
14. organizziamo annualmente la giornata del verde pulito per sensibilizzare sul tema
15. è in corso la sostituzione dell'attuale illuminazione con impianto a basso consumo energetico LED
16. elargiamo un sussidio per l'acquisto di benzina alchilata
17. utilizziamo per l'attività della squadra esterna di benzina alchilata
18. razionalizzato l'impiantistica della casa comunale a favore della salvaguardia del territorio (rilevazione presenza per luci, nuovo impianto di riscaldamento di nuova concezione, ...)
19. abbiamo svolto un audit di tutti gli stabili comunali per programmare una manutenzione pianificata allo scopo di migliorarli ulteriormente l'aspetto dell'efficienza energetica
20. abbiamo recentemente acquistato un primo attrezzo (taglia siepi) elettrico per le necessità della squadra esterna.

Il nostro Comune è membro dell'Associazione "Città dell'energia" dall'anno 2015 e versiamo una tassa annuale di chf 1'300. Fino al 2020 ai Comuni membri dell'Associazione veniva offerta una consulenza annuale di circa 2 ore; dal 2021 questa consulenza è a pagamento. Non vi nascondiamo che il rapporto costi-benefici nell'essere membri dell'Associazione è deficitaria. In base al motto "realizziamo concretamente invece che destinare risorse nel disporre di certificazioni" stiamo infatti valutando se destinare i soldi della tassa sociale a Città dell'energia per attività concrete che annualmente vengono messe in atto.

*D5 se vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo quali?*

R5 Nulla di particolare da ulteriormente segnalare.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Francesco Hendry  
Nathalie Canepa Cremona  
Roberta Bettosini  
Consiglieri comunali

MUNICIPIO MEZZOVICO-VIRA	
Ricevuto il 8 NOV. 2021	
Espresso il 22.11.21	
Esaminato il 3/11/21	

Municipio di Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Mezzovico, 7 novembre 2021

## INTERPELLANZA PISCINE NEL COMUNE DI MEZZOVICO-VIRA

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

Considerato che

- si ritiene prioritario salvaguardare l'uso di un bene così importante come l'acqua;
- su tutto il territorio comunale di Mezzovico-Vira vi sono, anche se posate provvisoriamente o stagionalmente, diverse piscine;
- l'Ufficio tecnico comunale ha effettuato alcune verifiche in merito a quanto in oggetto ed in qualche occasione ha invitato i proprietari a regolamentare la situazione;
- l'autorità cantonale mette a disposizione di tutti il sito "map.geo.ti.ch" dal quale sono facilmente identificabili le piscine presenti sul territorio.

Si chiede al Municipio

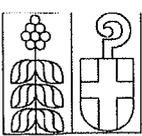
1. se esiste un censimento di tutte le piscine costruite e/o posate sul territorio comunale e se del caso di fornire i relativi dettagli (numero totale, tipo - fissa o amovibile -, fabbisogno idrico, ecc.);
2. se i dati censiti sono aggiornati alla realtà della situazione;
3. se il Municipio ritiene il sito ufficiale del Cantone "map.geo.ti.ch" un mezzo sufficientemente affidabile per confrontare la situazione reale con i dati censiti;
4. qual è la procedura necessaria a regolamentare l'installazione di una piscina e se la stessa varia a dipendenza delle sue dimensioni e/o della quantità d'acqua che può contenere;
5. se a tutti i proprietari di piscina che non sono in regola con l'installazione viene intimato di farlo;
6. se, considerando che vi sono distanze minime da confini e/o stabili da dovere mantenere, le stesse sono rispettate;
7. se sono previste facilitazioni, intese ad esempio come procedure agevolate, per la posa stagionale/estiva di piscine con dimensioni ridotte.;
  - in caso positivo si prega di quantificarne le dimensioni massime ed eventuali altri criteri;
  - se - in caso negativo - vi è la volontà, rispettivamente la facoltà di dotarsi di una specifica regolamentazione in merito;
8. a quanto ammontano i costi di tutto l'iter procedurale necessario che una famiglia deve sostenere e se tali si ritengono adeguati;
9. se vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo quali.

Ringraziamo il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
Francesco Hendry

  
Nathalie Canepa Cremona

  
Roberta Bettosini



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 9

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 23 novembre 2021  
Ris. mun. no. 349

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini  
"Piscine nel comune di Mezzovico-Vira"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 7 novembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 esiste un censimento di tutte le piscine costruite e/o posate sul territorio comunale e se del caso di fornire i relativi dettagli (nr. totale, tipo – fissa o amovibile -, fabbisogno idrico, ecc).?*

R1 Non disponiamo di un censimento di tutte le piscine con i dettagli indicati dagli interpellanti.

*D2 se i dati censiti sono aggiornati alla realtà della situazione*

R2 Vedi risposta al numero 1.

*D3 il Municipio ritiene il sito ufficiale del Cantone ([map.geo.ti.ch](http://map.geo.ti.ch)) un mezzo sufficientemente affidabile per confrontare la situazione reale con i dati censiti?*

R3 Lo strumento indicato è indubbiamente di una certa utilità relativamente alla possibilità di un controllo concernente le piscine realizzate nel corso degli anni ma non essendo aggiornato annualmente non risponde alla necessità di rilevare, in particolare le piscine "stagionali", ad esempio posate nell'anno in corso o anche nel 2020. Relativamente alla tipologia di piscine provvisorie/stagionali, sottolineiamo come, peculiarmente nel 2020, c'è stato un notevole incremento nel numero realizzato (verosimilmente dovuto all'emergenza sanitaria). Non essendoci una chiara base legale che regolamenti questo genere di installazione, abbiamo richiesto alla Sezione della protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo (SPAAS) indicazioni in merito alla necessità o meno di un loro esame. La SPAAS conferma la necessità di un loro preavviso ottenibile tramite la procedura edilizia "notifica di costruzione". Il criterio adottato per richiamare l'utenza alla necessaria procedura è stato quello di rilevare le piscine visibili/percettibili transitando sull'area pubblica e di sollecitare l'avvio della procedura edilizia. Un discreto numero di incarti è scaturito dall'iniziativa del cittadino che ha chiesto informazioni

in merito alla possibilità ed alla procedura da attuare per la posa di siffatti elementi oltre a domande pervenuteci spontaneamente già corredate della documentazione necessaria all'esame. Una parte di queste è possibile non disponga di un valido titolo autorizzativo in quanto non direttamente visibile e non segnalata.

*D4 qual è la procedura necessaria a regolamentare l'installazione di una piscina e se la stessa varia a dipendenza delle sue dimensioni e/o della quantità d'acqua che può contenere*  
R4 Vedi le considerazioni espresse al punto no. 3.

*D5 se a tutti i proprietari di piscina che non sono in regola con l'installazione viene intimato di farlo*

R5 Vedi le considerazioni espresse al punto no. 3 e il seguente punto 8.

*D6 se, considerando che vi sono distanze minime da confini e/o stabili da dovere mantenere, le stesse sono rispettate?*

R6 È opportuno distinguere le piscine interrate o semi-interrate da quelle che vengono adagate sul terreno ed hanno carattere provvisorio/stagionale. Le prime, a livello normativo, si devono riferire all'art. 6 cpv. 5 che recita: "Le piscine all'aperto sporgenti fino ad un massimo di ml. 0.50 dal terreno sistemato dovranno mantenere una distanza da confine verso fondi privati di almeno ml 1.50. Negli altri casi le piscine sono considerate come costruzioni principali.

*La distanza verso strade e/o piazze è quella prevista al cpv. 1."*

In questi termini sono valutate e autorizzate le richieste di piscine dalle caratteristiche descritte e che, diversamente dalle seconde, implicano una modifica del terreno durevole.

Per quanto concerne le piscine posate sul terreno e che possono raggiungere anche dimensioni rilevanti, considerata la particolarità di essere provvisorie e non ancorate al terreno, si ritiene ragionevole tollerare anche distanze inferiori essendo equiparate a costruzioni elementari.

Si tratta di piscine stagionali che di regola, vengono posate e rimosse nel corso dello stesso anno.

*D7 se sono previste facilitazioni intese ad esempio come procedure agevolate, per la posa stagionale/estiva di piscine con dimensioni ridotte (in caso positivo si prega di quantificarne le dimensioni massime ed ev. altri criteri, in caso negativo vi è la volontà, rispettivamente la facoltà di dotarsi di una specifica regolamentazione in merito)*

R7 i dettagli autorizzativi sono retti dalla legge edilizia cantonale e dal regolamento per l'erogazione dell'acqua potabile.

*D8 a quanto ammontano i costi di tutto l'iter procedurale necessario che una famiglia deve sostenere e se tali si ritengono adeguati*

R8 I costi assunti sono quelli della procedura edilizia "Notifica di costruzione". La licenza edilizia per le piscine adagate sul terreno, a prescindere dalle dimensioni e dallo smantellarle stagionalmente o meno, è valida anche per l'impiego successivo negli anni. La tassa è fissata dall'art. 19 della legge edilizia cantonale ed è del 2% del valore dell'opera, minimo chf 150 (chf 100 decisione Municipio e chf 50 preavviso SPAAS).

*D9 se vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo, quali*

R9 Visto il numero considerevole di questi manufatti, dal 2022 distribuiremo a tutti i fuochi

l'informativa per sensibilizzare la cittadinanza sulla necessità di comunicare al Municipio la volontà di posare una piscina smontabile e di avviare la procedura edilizia citata. Sarà pure richiamato il regolamento per l'erogazione dell'acqua potabile, in particolare il cap. C. *Costruzione e uso delle piscine* negli art. 28, 29 e 30. Questo esercizio ci consentirà anche di regolamentare il riempimento delle piscine così da scongiurare un eccessivo prelievo di acqua dal bacino a scapito dell'impiego ad uso domestico.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Francesco Hendry  
 Roberta Bettosini  
 Nathalie Canepa Cremona  
*Consiglieri comunali*

716	2	
8 NOV. 2021		
29.11.21		
351		

Lodevole  
 Municipio di Mezzovico-Vira  
 Piazza du Buteghin  
 6805 Mezzovico-Vira

Mezzovico, 7 novembre 2021

## INTERPELLANZA CIMITERO DI MEZZOVICO

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

Considerato che

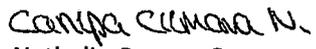
- con MM n. 64 è stato approvato un credito superiore al milione di franchi per la sistemazione del cimitero di Mezzovico;
- il cimitero di Mezzovico ha due accessi, uno dei quali tramite scala;
- oltre alla rampa che collega due aree tombali vi sono scalini che collegano tutte e tre le aree tombali;
- l'area del cimitero, è delimitata, oltre che da muri, da ringhiere (in parte nuove ed in parte recuperate).

Si chiede al Municipio

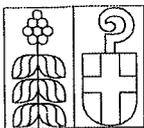
1. se esistono specifiche norme che definiscono la necessità di accrescere la sicurezza degli utenti, nello specifico riferite alla posa di corrimano e alla conformità delle ringhiere presenti;
2. se queste norme sono rispettate;
3. qualora non lo siano di condividerne le motivazioni per le quali non si è intervenuti ad adeguare la situazione;
4. se vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo quali.

Ringraziamo il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
 Francesco Hendry

  
 Nathalie Canepa Cremona

  
 Roberta Bettosini



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 11

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 30 novembre 2021  
Ris. mun. no. 357

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini  
"Cimitero di Mezzovico"**

Gentili Signore, egregi Signori,  
sulla scorta dell'interpellanza del 7 novembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Va innanzitutto precisato che, le opere realizzate nel cimitero di Mezzovico, hanno interessato il campo 1 ed il campo 2 riservando ad una successiva tappa, l'adeguamento e la sistemazione della situazione esistente del campo 3.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 esistono specifiche norme che definiscono la necessità di accrescere la sicurezza degli utenti, nello specifico riferite alla posa di corrimano e alla conformità delle ringhiere presenti?*  
R1 La norma di riferimento è la SIA 358 la quale classifica le situazioni di rischio e determina i requisiti necessari nell'esecuzione delle opere di protezione in funzione della stessa classificazione. Nel caso in esame, il grado di rischio da prendere in considerazione è il 2. I parapetti o elementi che assolvono la stessa funzione, devono proteggere dalle cadute nel vuoto e l'intervento realizzato al cimitero di Mezzovico, risponde a questa necessità/esigenza. Gli elementi verticali del cimitero fungono prevalentemente da recinzione e là dove la sua funzione potrebbe acquisire quella di parapetto, per intenderci quelli a lato della rampa d'accesso, risultano essere inferiori ad 1.0 m. di altezza, limite entro il quale non sono richiesti elementi di protezione. La necessità di realizzare un corrimano viene meno trattandosi di elementi perimetrali la cui funzione è quella di proteggere dalle cadute e non quella di "accompagnare" un percorso obbligato (ad esempio corridoio, rampa di scale).

*D2 queste norme sono rispettate?*

R2 Vedi le considerazioni espresse al punto no. 1.

*D3 qualora non lo siano di dividerne le motivazioni per le quali non si è intervenuti ad adeguare la situazione?*

R3 Vedi le considerazioni espresse al punto no. 1.

*D4 vi sono particolari considerazioni generali sul tema che il Municipio ritiene opportuno condividere e in caso positivo, quali?*

R4 Nulla di particolare da ulteriormente segnalare.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio

MUNICIPIO DI MEZZOVICO-VIRA				
1	2	3	4	5
Ricevuto il 9 DIC. 2021				
Evaso il 13.12.21				
Ris. mun. no. 373				

Spettabile  
Municipio Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

I sottoscritti Consiglieri Comunali, avvalendosi della facoltà concessa dalla legge (art.66 Loc. e Art.21 Regolamento comunale), si permettono di interpellare il Municipio sul seguente tema.

Nel nucleo di Vira (via Piazzora) sono stati eseguiti importanti lavori delle sottostrutture e la riqualifica delle strade.

Intendiamo perciò sottoporre al municipio i seguenti quesiti.

- 1- Esattamente, cosa è stato fatto?
- 2- Se interessa opere comunali, quale credito è stato usato per effettuare i lavori?
- 3- Visto le diverse interruzioni idriche, disagi d'accesso alle abitazioni private, in quale modo è stata avvisata la popolazione?
- 4- Sono stati coinvolti i proprietari, visto che vi è stato il rifacimento della pavimentazione? Ad esempio per eventuali sostituzioni di fognature vetuste, oppure entrate principali dell'acqua potabile.

Ringraziando per l'attenzione, porgiamo i migliori saluti.

Matteo Giovagnoni



Fabio Fieramosca



Michele Roncoroni



Andrea Olegini

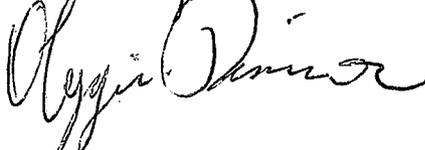


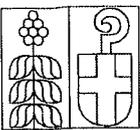
Fiorenzo Roncoroni



Simone Caprani

Damiano Olegini





**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 13

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 13 dicembre 2021  
Ris. mun. no. 373

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Matteo Giovagnoni, Fabio Fieramosca, Michele Roncoroni, Andrea  
Oleggini, Fiorenzo Roncoroni, Simone Caprani e Damiano Oleggini  
"sostituzione sottostrutture nucleo di Vira"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 9 dicembre 2021 dei Consiglieri comunali Matteo Giovagnoni, Fabio Fieramosca, Michele Roncoroni, Andrea Oleggini, Fiorenzo Roncoroni, Simone Caprani e Damiano Oleggini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Premessa: le condotte della rete di distribuzione dell'acqua potabile, in particolare nei nuclei, a causa dell'età di posa sono in condizioni precarie e necessitano di essere sostituite. L'azienda elettrica della città di Lugano (AIL SA), nel corso del 2019, ci ha notificato la necessità/intenzione di realizzare le proprie infrastrutture in alcune strade del nucleo di Vira. Come accaduto in altre circostanze simili, abbiamo valutato l'opportunità di approfittare dei lavori di scavo dell'AIL SA e di sostituire un tronco delle nostre vecchie condotte. Visto lo stato precario della pavimentazione sovrastante le condotte AP sulla tratta oggetto dell'intervento, si è pure valutato la realizzazione di una nuova pavimentazione in dadi di granito.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 esattamente cosa è stato fatto?*

R1 Come già indicato nella premessa, è stata sostituita la condotta di distribuzione dell'acqua potabile e rifatta la pavimentazione. Sia la condotta AP che la pavimentazione esistente, si presentavano in condizioni precarie. Durante i lavori di scavo per la posa della nuova condotta AP, laddove sono state individuate, si è provveduto alla parziale e puntuale sostituzione e/o manutenzione delle tubazioni di scarico alla rete fognaria quando questa è risultata necessaria.

*D2 se interessa opere comunali, quale credito è stato usato per effettuare i lavori?*

R2 si è utilizzata la base legale concessa tramite il MM no. 104 che ha concesso un credito quadro di chf 500'000 per la manutenzione straordinaria delle sottostrutture comunali - condotte d'approvvigionamento idrico e condotte fognarie - periodo 2020-2023.

*D3 visto le diverse interruzioni idriche, disagi d'accesso alle abitazioni private, in quale modo è stata avvisata la popolazione?*

R3 Prima di ogni intervento di chiusura dell'erogazione dell'acqua potabile, vengono informate tutte le utenze interessate indicando data ed ora prevista dell'interruzione. Salvo imprevisti, entro l'orario indicato l'erogazione viene ripristinata. Opere di questo genere, particolarmente all'interno del nucleo, generano inevitabilmente disagi e difficoltà di accesso per i privati. Difficoltà mitigate dalla cura e attenzione con la quale le ditte hanno eseguito i lavori e dalla comprensione e collaborazione che i cittadini toccati dal disagio hanno mostrato.

*D4 sono stati coinvolti i proprietari, visto che vi è stato il rifacimento della pavimentazione? Ad esempio per eventuali sostituzioni di fognature vetuste, oppure entrate principali dell'acqua potabile.*

R4 Tutti gli allacciamenti privati intersecati dalla tratta oggetto d'intervento sono stati sostituiti dopo preliminare accordo con il proprietario. L'esecuzione della pavimentazione, in prossimità di accessi privati o per altre esigenze, dove le condizioni lo chiedevano, sono stati oggetto di un sopralluogo per definire e condividerne i contenuti. Per quanto riguarda la rete fognaria, si è intervenuti come descritto al p.to 1.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Roberta Bettosini  
 Francesco Hendry  
 Nathalie Canepa Cremona  
 Consiglieri comunali

Municipio di Mezzovico-Vira  
 Piazza du Buteghin  
 6805 Mezzovico

Mezzovico, 12 dicembre 2021

## **INTERPELLANZA COLLABORATORI COMUNALI**

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

Considerato che

- ci è stato segnalato che si sono viste nuove persone ad affiancare i collaboratori della squadra esterna nelle loro mansioni sul territorio,
- non abbiamo visto concorsi per posizioni aperte;

si chiede al Municipio

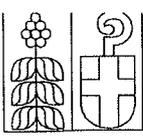
1. di confermare o meno che ci siano stati avvicendamenti -anche solo temporanei- nella squadra esterna,
2. se in effetti sono avvenuti, di spiegare se ci sono state partenze di collaboratori e/o nuove assunzioni, con quali procedure,
3. se vi sono altre informazioni riguardanti il personale che il Municipio ritiene opportuno condividere con il Legislativo.

Ringraziamo sentitamente il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

Roberta Bettosini

Francesco Hendry

Nathalie Canepa Cremona



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 15

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 20 dicembre 2021  
Ris. mun. no. 382

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini  
"Collaboratori comunali"**

Gentili Signore, egregi Signori,  
sulla scorta dell'interpellanza del 12 dicembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Seppure la competenza relativa ai collaboratori comunali sia del Municipio, quest'ultimo risponde ugualmente ai quesiti ravvisando sia un interesse generale sulla fattispecie.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 di confermare o meno che si siano stati avvicendamenti – anche solo temporanei – nella squadra esterna*

R1. Ad inizio settembre 2021 un operaio comunale ha subito un infortunio non professionale che sia ha comportato la necessità di subire un intervento chirurgico. Allo scopo di adempiere i vari compiti affidati alla squadra esterna, si è provveduto inizialmente a sostituire il collaboratore con un giovane del paese che successivamente è stato avvicendato da un altro giovane sempre di Mezzovico-Vira. L'art. 15 del regolamento organico dei dipendenti permette in queste eventualità di assumere personale temporaneo senza indire un pubblico concorso. Ad inizio gennaio 2022 il collaboratore comunale titolare, previa una prossima visita medica, rientrerà in servizio.

*D2 se in effetti sono avvenuti, di spiegare se ci sono state partenze di collaboratori e/o nuove assunzioni, con quali procedure*

R2 vedi risposta al punto no. 1.

*D3 se vi sono altre informazioni riguardanti il personale che il Municipio ritiene opportuno condividere con il Legislativo?*

R3 Nulla da segnalare.

A disposizione per ulteriori raggugli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Roberta Bettosini  
Nathalie Canepa Cremona  
Francesco Hendry  
Consiglieri comunali

Municipio di Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico

Mezzovico, 12 dicembre 2021

## **INTERPELLANZA**

### **COMUNICAZIONE AGLI ABITANTI E ALLE AZIENDE**

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,  
avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

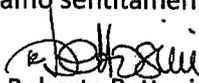
Tenendo in considerazione che

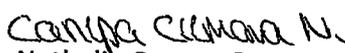
- il bollettino informativo cartaceo "Il Municipio InForma", valido strumento di informazione in particolare per gli approfondimenti e per quei cittadini che non fanno uso delle nuove tecnologie, non viene più pubblicato dall'aprile 2017 (fino a lì lo si faceva almeno ogni paio d'anni),
- gli avvisi cartacei a tutti i fuochi negli ultimi anni sono stati recapitati puntualmente quando un'informazione era importante da fornire con una certa sollecitudine,
- con un promemoria sul sito web si è riproposto l'invito all'iscrizione alla newsletter ma, seppur valido strumento di informazione soprattutto per l'immediatezza, l'ultima missiva elettronica che abbiamo ricevuto risale all'agosto 2020,
- la possibilità di scaricare l'APP del Comune, che in effetti allerta regolarmente e sistematicamente quando vi sono novità o aggiornamenti (una sorta di specchio di quanto pubblicato sul sito web), è sì menzionata nella home page ma l'invito a far capo a questo utile strumento non viene ribadito,
- il sito web è rivolto a tutti i cittadini e qua e là, quando è il caso, contiene anche informazioni utili alle aziende;

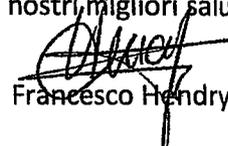
si chiede al Municipio

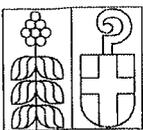
1. se intende riprendere a pubblicare con maggiore frequenza il bollettino informativo,
2. quanti sono gli iscritti alla newsletter e quanti all'APP? potrebbe darsi che buona parte degli utenti sia iscritta ad entrambi? non pensa che i due media possano essere un doppione? in caso affermativo, intende continuare riproporre ambedue? in caso di risposta negativa, come mai la newsletter non viene inviata?
3. come si differenziano i contenuti tra i vari media? si è dotato di regole per la comunicazione?
4. se, considerata l'alta presenza di aziende (e di gettito fiscale di persone giuridiche) e il potenziale di nuovi insediamenti o nuove costituzioni, non sia opportuno dedicare una o più pagine del sito web alle informazioni specifiche e meglio strutturate per le aziende?
5. se ha altre considerazioni da condividere con il Legislativo riguardanti il tema della comunicazione.

Ringraziamo sentitamente il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
Roberta Bettosini

  
Nathalie Canepa Cremona

  
Francesco Hendry



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Tiziano Petrocchi  
E-mail [tiziano.petrocchi@mezzovico-vira.ch](mailto:tiziano.petrocchi@mezzovico-vira.ch)

Allegato 17

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 20 dicembre 2021  
Ris. mun. no. 382

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Roberta Bettosini, Nathalie Canepa Cremona, Francesco Hendry -  
"comunicazione agli abitanti e alle aziende"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 12 dicembre 2021 dei Consiglieri comunali Roberta Bettosini Nathalie Canepa Cremona e Francesco Hendry prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

**Premessa**

Il tema della comunicazione da parte dell'amministrazione comunale verso l'esterno è sicuramente un tema di grande attualità e tenuto in particolare considerazione dal Municipio. I quesiti posti ci permetteranno di fare conoscere ancora meglio quanto si è fatto e si intenderà fare in futuro, risorse umane e disponibilità di tempo permettendo.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 se intende riprendere a pubblicare con maggiore frequenza il bollettino informativo?*

R1 È corretto come l'ultimo bollettino informativo cartaceo sia stato inviato nel 2017; contava 18 pagine con uno sguardo sul Comune e delle informazioni che poi puntualmente si ritrovano sul sito internet.

L'idea iniziale era di continuare negli anni, non con scadenze regolari ma a dipendenza della situazione ed evitando possibilmente quegli anni a ridosso delle elezioni comunali per non dare adito ad eventuali polemiche.

Nel frattempo, comunque, è intervenuto un mutato approccio da parte di tutti per quanto riguarda l'uso della carta. Confederazione, Cantone, Comuni e ovviamente privati, nell'ottica di un risparmio di materie prime a favore della tutela dell'ambiente e sicuramente pure per un contenimento dei costi, si sono indirizzate su altri canali di comunicazione e informazione, con un uso sempre più massiccio di PDF allegati a comunicazioni mail o da scaricare dai siti appositi.

È quindi logico che anche il nostro Comune debba fare una riflessione in merito in considerazione del fatto che sempre meno persone sono sprovviste di mezzi tecnologici (quali computer o smartphone). Il bollettino cartaceo, nella sua concezione, pare superato e ci si concentrerà maggiormente, una volta che l'emergenza Covid sarà finalmente passata, sulle newsletter digitali. Ovviamente per avvisi importanti si farà comunque ancora capo

all'invio cartaceo, cercando comunque di contenere il numero di invii.

*D2 quanti sono gli iscritti alla newsletter e quanti all'App? potrebbe darsi che buona parte degli utenti sia iscritta ad entrambi? Non pensa che i due media possano essere un doppione? In caso affermativo, intende continuare riproporre ambedue? In caso di risposta negativa, come mai la newsletter non viene inviata?*

R2 Quale orientamento generale indichiamo qui di seguito le statistiche inerenti al nostro sito internet comunale molto ben frequentato; ciò significa che la homepage rimane il mezzo più conosciuto ed efficace per una rapida consultazione (vedi la costante crescita a conferma del gradimento).

<b>Anno</b>	<b>pagine</b>	<b>documenti</b>	<b>visite</b>
2021	1'313'103	114'545	29'523
2020	785'828	128'929	32'074
2019	377'797	105'743	22'546
2018	233'559	129'282	17'265
2017	197'528	100'642	14'590
2016	248'525	96'470	14'844

Negli anni si è sempre cercato di migliorare sia la parte grafica che di contenuti.

Nell'ambito di questi miglioramenti si è pensato di introdurre anche la newsletter, strettamente legata al sito internet per quanto riguarda la sua preparazione. La stessa infatti ricalca graficamente la nostra homepage; anche se per prepararla e costruirla necessita di un altro tipo di lavoro rispetto all'aggiornamento tout-court del sito.

Abbiamo ca 170 utenti iscritti alla newsletter. La stessa è concepita sia per computer che per gli smartphone e lo spirito della stessa è quello del bollettino di informazione per temi puntuali, o per emergenza. La newsletter, infatti, è stata implementata e testata proprio prima dell'inizio dell'emergenza covid e unitamente agli altri mezzi a nostra disposizione, è risultata un validissimo mezzo per raggiungere la popolazione in aggiunta all'app e al sito web.

L'App è invece concepita espressamente per l'uso tramite smartphones, per entrambi i sistemi (IOS e Android); dal 2017 ad oggi è stata scaricata 477 volte mentre nel 2021 risulta che 235 persone l'hanno usata (dati estrapolati dal provider in forma del tutto anonima) e funziona in simbiosi con il sito internet, in particolare per quanto riguarda gli aggiornamenti correnti.

Tramite la possibilità, per l'utente, di attivare le notifiche push quando si pubblica un nuovo documento, un comunicato, un avviso sull'albo elettronico o un nuovo evento nelle pagine apposite del sito internet, in automatico lo si invia anche all'app sui diversi telefonini che lo segnalano all'utente.

Rammentiamo ancora una volta che gli avvisi di costruzione non possono essere pubblicati attualmente e non per nostro volere, nella forma elettronica; la situazione non si è ancora sbloccata a livello legislativo e l'incaricato della protezione dei dati è tuttora silente in merito.

A mente del Municipio è quindi evidente che newsletter e app sono complementari e non doppiopioni sia per loro concezione che per finalità di informazione.

Quasi certamente vi sono utenti iscritti alla newsletter e che hanno installato anche sul telefonino la nostra APP. Riteniamo entrambi validi strumenti di comunicazione e al passo con i tempi. È quindi utile per la popolazione proporli entrambi.

Nel testo dell'interpellanza si legge come l'ultima newsletter sia datata agosto 2020. L'informazione non è corretta, in quanto, susseguenti a quella citata di agosto 2020 sono state inviate le seguenti newsletter:

22.10.2020	Info generali sulla nuova ondata di Covid-19 di quel periodo
23.12.2020	Comunicazione di fine anno del Municipio tramite il Sindaco
18.01.2021	Comunicazione per Covid-19
20.01.2021	Info dettagliate sul tema vaccinazione e in particolare su quella di prossimità
26.02.2021	Info sul proseguimento della campagna di vaccinazione
30.09.2021	Comunicazione amministrativa per l'utenza

Come si può evincere anche da quelle antecedenti ad agosto 2020, purtroppo quasi sempre siamo stati assorbiti dalle comunicazioni riguardanti la pandemia in atto; in particolare nel momento in cui le direttive e le informazioni cantonali o federali cambiavano con grande rapidità.

*D3 come si differenziano i contenuti tra i vari media? Si è dotato di regole per la comunicazione?*

R3 in parte è già stato risposto con la precedente domanda. In sintesi, come già ben sapete, il sito web è il punto di riferimento principale dell'informazione, delle attualità, dello sportello virtuale, dell'albo elettronico, della legislazione comunale e di tutto quanto ruota attorno alla vita del nostro Comune.

È stato reso web responsive per poterlo usare comodamente anche su tablet e smartphone ed è appunto oggetto di costanti aggiornamenti e novità sia dal profilo grafico che dei contenuti.

La newsletter ha scopo informativo, magari di approfondimento, è pensato come un bollettino informativo cartaceo vecchio stampo e dai contenuti modulabili.

Gli aggiornamenti sono decisi dall'amministrazione di concetto e con la supervisione del Municipio, in base alle esigenze proprie o di altri enti. Il personale è formato per le rispettive necessità di uso di questi media con accessi personali per gli aggiornamenti. Una persona di riferimento si occupa dei contatti con chi ha realizzato il sito per quanto riguarda lo sviluppo di nuovi contenuti e gli aggiornamenti grafici che non possiamo fare autonomamente essendo strutturali del sito.

*D4 se, considerata l'alta presenza di aziende (e di gettito fiscale di persone giuridiche) e il potenziale di nuovi insediamenti o nuove costituzioni, non sia opportuno dedicare una o più pagine del sito web alle informazioni specifiche e meglio strutturate per le aziende?*

R4 Per esperienza possiamo affermare che le aziende si rivolgono direttamente agli uffici comunali; in particolare ufficio tecnico, ufficio contribuzioni e agenzia comunale AVS; magari proprio dopo avere consultato le rispettive ed esaustive pagine.

Aggiungiamo che le stesse non sono sempre molto interessate a sinergie con il portale comunale; a suo tempo abbiamo implementato una pagina apposita per le offerte di lavoro a Mezzovico-Vira che avrebbe dovuto essere alimentato dalle aziende presenti sul territorio in caso di bisogno, ma salvo sporadici casi l'interesse non è mai stato veramente tale.

Il sito internet per sua natura è comunque sempre in una fase di evoluzione e di ampliamento, con contenuti che potranno facilmente cambiare in futuro. Dovesse esservi l'esigenza di pagine apposite per le aziende, cosa che al momento non è data, sarà sicuramente possibile metterle online come qualsiasi altra pagina che compone la nostra homepage.

*D5 se ha altre considerazioni da condividere con il Legislativo riguardanti il tema della comunicazione.*

R5 Nulla di particolare da ulteriormente segnalare, Il Municipio è conscio che la comunicazione, al giorno d'oggi, riveste un ruolo molto importante; proprio per questo ha sempre un occhio di riguardo per quanto riguarda i media che abbiamo descritto in precedenza.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Roberta Bettosini  
Nathalie Canepa Cremona  
Francesco Hendry  
Consiglieri comunali

Municipio di Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico

Mezzovico, 12 dicembre 2021

## **INTERPELLANZA**

### **FERMATA AUTOBUS BIVIO PER VIRA**

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

avvalendoci delle facultà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

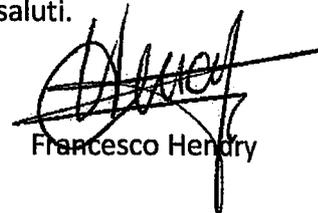
Tenuto conto che, conseguentemente al cambio di tragitto, da diverso tempo l'effettiva fermata dell'autobus "Bivio per Vira" in Via San Mamete è stata spostata da di fronte al garage sito al civico 98 all'imbocco di Via alla Stazione, chiediamo al Municipio:

1. se è di sua competenza l'eventuale spostamento della pensilina,
2. in caso non fosse di sua competenza, se ha già fatto o è sua intenzione fare appello a chi di dovere per spostare la pensilina d'attesa accanto alla nuova fermata,
3. in caso fosse di sua competenza, se i lavori di spostamento della pensilina sono previsti a breve.

Siamo grati al Municipio per la disponibilità e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
Roberta Bettosini

  
Nathalie Canepa Cremona

  
Francesco Hendry



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 19

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 20 dicembre 2021  
Ris. mun. no. 382

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini  
"fermata autobus bivio per Vira"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 12 dicembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 se è di sua competenza l'eventuale spostamento della pensilina*

R1. La competenza per l'eventuale spostamento della pensilina è del Municipio. La fermata dell'autopostale in prossimità del bivio per Vira era dedicata agli scolari. Lo scorso settembre abbiamo contattato l'AutoPostale SA per chiedere una conferma sulla definitiva collocazione della fermata all'incrocio con Via Stazione anche per gli scolari, ritenuto che da parte loro non vi era stata nessuna comunicazione. La conferma è sopraggiunta in dicembre. Il servizio di trasporto scolari veniva precedentemente effettuato tramite un altro percorso, il quale prevedeva la fermata nella posizione dell'attuale pensilina.

*D2 in caso non fosse di sua competenza, se ha già fatto o è sua intenzione fare appello a chi di dovere per spostare la pensilina d'attesa accanto alla nuova fermata.*

R2 Vedi p.to 1.

*D3 in caso fosse di sua competenza, se i lavori di spostamento della pensilina sono previsti a breve.*

R3 Valuteremo la necessità di ricollocare la pensilina. Considerata la prossimità con l'incrocio stradale via San Mamete/via Stazione, qualora si optasse per la posa, sarà opportuno distanziare la fermata e la rispettiva pensilina in modo da agevolare il flusso del traffico. In caso affermativo si procederà alla posa ad inizio 2022 coordinando con AutoPostale SA tempi e modi.

A disposizione per ulteriori raggugli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Roberta Bettosini  
Nathalie Canepa Cremona  
Francesco Hendry  
Consiglieri comunali

Municipio di Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico

Mezzovico, 12 dicembre 2021

## **INTERPELLANZA DISERBANTE AD ACQUA CALDA**

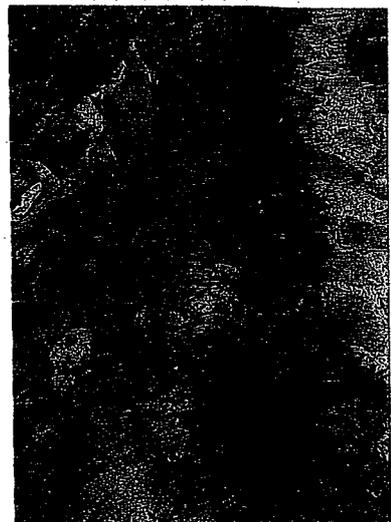
Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

ricorrendo alle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci concediamo di interpellare il Municipio sul tema in oggetto.

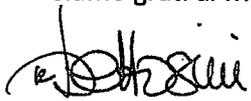
Il Comune qualche anno fa si è dotato di un mezzo tecnico utile a liberare vicoli e strade dalla crescita dell'erba per il tramite di acqua cosparsa ad alte temperature in alternativa al classico taglio con un decespugliatore.

Siccome in un vicolo, ove sappiamo che il mezzo viene usato, abbiamo potuto notare come la crescita delle erbe prosperi comunque (vedi immagine), chiediamo al Municipio:

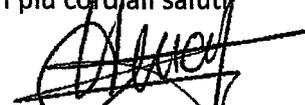
1. quanto è costato -all'acquisto- il mezzo in dotazione? quanto costa in manutenzione ogni anno? in quanti anni potrà essere ammortizzato?
2. su quali strade o vicoli viene usato? con che frequenza? viene impiegato anche per altri scopi?
3. quante persone necessita per farlo funzionare? i collaboratori della squadra esterna risparmiano tempo rispetto al taglio e allo sgombero dell'erba?
4. le prestazioni del mezzo corrispondono alle aspettative che si avevano al momento dell'acquisto? come giudica l'esperienza?
5. non considera che, in particolare laddove -da molto tempo- sia necessario, il rifacimento della pavimentazione ovierebbe alla necessità di eliminazione delle erbe crescenti e forse farebbe risparmiare anche sui costi a lungo termine?

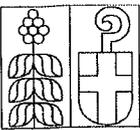


Siamo grati al Municipio per la disponibilità e porgiamo i nostri più cordiali saluti

  
Roberta Bettosini

  
Nathalie Canepa Cremona

  
Francesco Hendry



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 21

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 20 dicembre 2021  
Ris. mun. no. 382

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini  
"diserbante ad acqua calda"**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 12 dicembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 quanto è costato -all'acquisto- il mezzo in dotazione? Quanto costa in manutenzione ogni anno? In quanti anni potrà essere ammortizzato?*

R1. Come risulta dal consuntivo 2020 il macchinario per eseguire il diserbo è costato chf 27'500 e sarà ammortizzato in 10 anni. Ad oggi non abbiamo sopportato spese di manutenzione del macchinario.

*D2 su quali strade o vicoli viene usato? Con che frequenza? Viene impiegato anche per altri scopi?*

R2 In generale si interviene su tutti i bordi delle strade che ne richiedono l'impiego, sulle piazze e nei nuclei fino a dove il mezzo può, per ingombro e pendenza, inoltrarsi. La frequenza prevede un ciclo di 3 interventi a stagione.

Oltre all'impiego descritto, viene utilizzato nei cimiteri, per il lavaggio delle fontane e come idropulitore.

*D3 quante persone necessita per farlo funzionare? I collaboratori della squadra esterna risparmiano tempo rispetto al taglio e allo sgombero dell'erba?*

R3 Le persone impiegate sono due. L'intervento, oltre ad essere più efficace, prevede un investimento di tempo inferiore per la squadra esterna.

*D4 le prestazioni del mezzo corrispondono alle aspettative che si avevano al momento dell'acquisto? Come giudica l'esperienza?*

R4 Il mezzo è stato utilizzato in prova per un ciclo di trattamento completo su alcune strade. I risultati ne hanno confermato l'efficacia e se ne è deciso l'acquisto. Sulla base dell'esperienza maturata, confermiamo che il mezzo risponde pienamente alle aspettative.

*D5 non considera che, in particolare laddove-da molto tempo- sia necessario, il rifacimento della pavimentazione ovvierebbe alla necessità di eliminazione delle erbe crescenti e forse farebbe risparmiare anche sui costi a lungo termine?*

R5 In occasione di interventi sulle infrastrutture, in particolare per i nuclei considerato lo stato precario a causa dell'età, si interviene anche sulla pavimentazione sostituendo il vecchio acciottolato con una nuova pavimentazione. Nel corso del 2021 a Vira sono state realizzate nuove pavimentazioni secondo il criterio descritto in precedenza. In futuro si potrà valutare interventi anche nelle stradine dei nuclei che non necessitano di sostituzione delle infrastrutture ma il cui stato attuale è notevolmente degradato. L'eventuale rifacimento della pavimentazione (acciottolato o asfalto) non assicura comunque la non crescita d'erba.

A disposizione per ulteriori ragguagli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Roberta Bettosini  
Nathalie Canepa Cremona  
Francesco Hendry  
Consiglieri comunali

Municipio di Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico

Mezzovico, 12 dicembre 2021

## INTERPELLANZA

### PARCHEGGI PUBBLICI: REALIZZAZIONE, AMPLIAMENTI IN PROSSIMITÀ NUCLEI E REGOLAMENTO

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

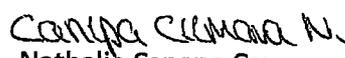
avvalendoci delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, ci permettiamo di sottoporre al Municipio la presente interpellanza sul tema in oggetto.

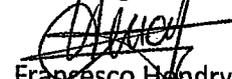
Con particolare riferimento alla risposta dell'Esecutivo alla nostra interpellanza trattata durante l'ultima seduta di Consiglio comunale dello scorso giugno, si chiede al Municipio:

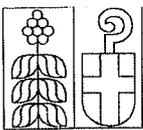
1. quali fossero "le osservazioni pianificatorie dell'Autorità cantonale,
2. in questi mesi, l'Autorità cantonale ha dato risposte sull'aspetto pianificatorio? Se sì, quali?
3. considerato che nella risposta si rivelavano già parecchi dettagli di costruzione, quali ulteriori passi sono stati fatti negli ultimi 6 mesi?
4. considerati tutti gli incontri e il coinvolgimento della SEL e il fatto che sembrava fossimo a buon punto, come mai non è ancora stato licenziato un messaggio per il Regolamento comunale dei parcheggi pubblici? non vi è la volontà politica? si fatica a giungere ad un'intesa? vi sono difficoltà operative interne?
5. ci sono ulteriori informazioni sul tema che ritiene importante far conoscere al Consiglio comunale?

Ringraziamo sentitamente il Municipio per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

  
Roberta Bettosini

  
Nathalie Canepa Cremona

  
Francesco Hendry



**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

Funzionario Mirko Tamagni  
E-mail [mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch](mailto:mirko.tamagni@mezzovico-vira.ch)

Allegato 23

Ai Consiglieri comunali di Mezzovico-Vira

6805 Mezzovico-Vira, 20 dicembre 2021  
Ris. mun. no. 382

**Risposta del Municipio all'interpellanza dei Consiglieri comunali  
Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini  
"Parcheggi pubblici: realizzazione, ampliamenti in prossimità nuclei  
e regolamento "**

Gentili Signore, egregi Signori,

sulla scorta dell'interpellanza del 12 dicembre 2021 dei Consiglieri comunali Francesco Hendry, Nathalie Canepa Cremona e Roberta Bettosini, prendiamo posizione sul contenuto della stessa.

Nel merito dei singoli quesiti esponiamo quanto segue.

*D1 quali fossero "le osservazioni pianificatori dell'Autorità cantonale"*

R1. L'Autorità cantonale ha indicato di realizzare prima gli stalli già previsti in ambito pianificatorio.

*D2 in questi mesi, l'Autorità cantonale ha dato risposte sull'aspetto pianificatori? Se sì, quali?*

R2 Vedi risposta al p.to 3.

*D3 considerato che nella risposta si rivelano già parecchi dettagli di costruzione, quali ulteriori passi sono stati fatti negli ultimi 6 mesi?*

R3 Ci siamo interfacciati con l'Autorità cantonale proponendo la realizzazione dei posteggi P2 in località Luscé previsti a PR richiedendo una preliminare presa di posizione in quanto, come già segnalatovi nella nostra risposta alla precedente interpellanza pervenutaci il 10 maggio 2021, il progetto configurava lievi modifiche pianificatorie. Ad un primo riscontro da parte dell'Ufficio della pianificazione locale (UPL) che ha espresso alcune criticità legate essenzialmente all'estensione dell'area in un comparto agricolo che necessiterebbe eventualmente di una procedura di adattamento del PR, abbiamo fatto seguire una nuova proposta che, a nostro parere, risponde alle condizioni poste dall'UPL. Ad oggi e nonostante i solleciti, l'Autorità cantonale non si è ancora espressa nel merito dell'ultima proposta formulata ed adattata alle necessità di carattere pianificatorio segnalateci in precedenza. Contiamo di avere a breve un riscontro positivo e di intraprendere i passi successivi necessari alla realizzazione dell'opera.

*D4 considerati tutti gli incontri e il coinvolgimento della SEL e il fatto che sembrava fossimo a buon punto, come mai non è ancora stato licenziato un messaggio per il Regolamento comunale dei parcheggi pubblici? Non vi è la volontà politica? Si fatica a giungere ad un'intesa? Vi sono difficoltà operative interne?*

R4 All'interno del Municipio si sta procedendo a discutere i principi fondamentali che saranno tramutati in un concreto atto legislativo. Seppure sul tema vi sono visioni non sempre allineate, la discussione è assolutamente costruttiva e non si capiscono le supposizioni contenute nella domanda.

*D5 ci sono ulteriori informazioni sul tema che ritiene importante far conoscere al Consiglio comunale?*

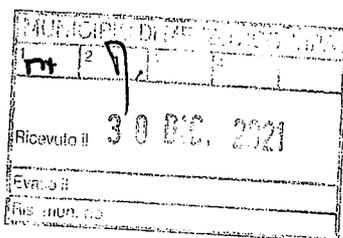
R5 nessuna osservazione al riguardo.

A disposizione per ulteriori raggugli vogliate prendere atto di quanto sopra e gradire cordiali saluti.

Il Municipio



Roberta Bettosini  
Consigliera comunale



Municipio di Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico

Mezzovico, 20 dicembre 2021

## INTERPELLANZA

### POLO SPORTIVO E DEGLI EVENTI (PSE)- LUGANO

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

in riferimento alle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, mi concedo di sottoporre al Municipio la presente interpellanza sul tema in oggetto.

Sappiamo tutti molto bene che lo scorso 28 novembre, dopo un ampio dibattito, la maggioranza delle cittadine e dei cittadini di Lugano ha votato a favore del progetto sul PSE presentato dal Municipio della Città. In agosto il Consiglio di Stato aveva deciso per un contributo cantonale e invitava i Comuni del distretto a fare altrettanto, coinvolgendo l'Ente regionale per lo sviluppo del Luganese (ERSL).

In riferimento a questo brevissimo riassunto sull'argomento, chiedo al Municipio di informare il Legislativo su quanto segue:

1. la Città di Lugano si occuperà direttamente del coordinamento e delle richieste di contributi da parte dei comuni del distretto di Lugano o la questione è demandata all'ERSL?
2. l'ERSL ha già discusso la questione e preso decisioni?
3. il nostro Comune ha già ricevuto richieste di massima o specifiche per un contributo?
4. ci sono altre informazioni sull'argomento che il Municipio può condividere?

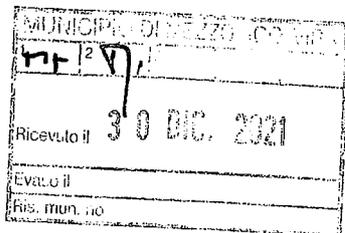
Ringrazio sentitamente il Municipio per la collaborazione e porgo i miei più cordiali saluti.

Roberta Bettosini



Roberta Bettosini  
Consigliera comunale

Municipio di Mezzovico-Vira  
Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico



Mezzovico, 20 dicembre 2021

## **INTERPELLANZA**

### **INQUINAMENTO IDROCARBURI FIUME VEDEGGIO**

Onorevole Sindaco, onorevoli Municipali,

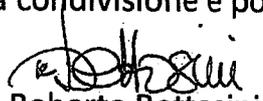
avvalendomi delle facoltà concesse dalla LOC e dal Regolamento comunale, mi permetto di sottoporre al Municipio la presente interpellanza sul tema in oggetto.

Lo scorso autunno sulla sponda sinistra del fiume Vedeggio, in prossimità di via Cavazz, è stato scoperto l'affioramento di idrocarburi dal sottosuolo. Sui media si è letto che il Dipartimento del territorio aveva comunicato che, in collaborazione con i Pompieri di Lugano, si era adoperato immediatamente per gestire l'urgenza e contenere la fuoriuscita delle sostanze inquinanti nelle acque del fiume. Informava inoltre che avrebbe studiato delle soluzioni più durature per far sì che queste sostanze venissero bloccate nel sottosuolo onde evitare di riaffiorare sul fiume. Infine rendeva noto che il Ministero pubblico aveva aperto un incarto per definire le cause del fenomeno.

Siccome sono del parere che comunque le sostanze inquinanti restano pericolose e possono essere dannose anche se bloccate nel sottosuolo, chiedo al Municipio:

1. se, in questi casi, il Comune è chiamato ad intervenire e se sì cosa ha potuto o dovuto fare, direttamente o per il tramite di uno dei Consorzi -di cui fa parte- che si occupano del fiume,
2. se sa se in effetti il DT abbia trovato delle soluzioni per evitare il riversarsi delle sostanze inquinanti nel fiume, o meglio ancora, per ripulire anche il sottosuolo inquinato, e quindi di come sia la situazione attuale.

Ringrazio molto il Municipio per la condivisione e porgo i miei più cordiali saluti.

  
Roberta Bettosini